

نہر بہ عینا نہ وہوی

دانانا

یہ حیائی کوری شہرہ فی کوری حسہ نی
کوری حوسہ نی کوری موحہ ممہ دی نہ وہوی

۶۳۱ م – ۶۷۶ م

وہرگیان

دکتور: ئیسما عیل سگری

نافى پەرتۈكى: ئەر بە عينا نە وەوى
وەرگىران: د: ئىسماعىل سگىرى
ژمارا سپارتنى:
چاپا: ئىكى

بسم الله الرحمن الرحيم

پيشگوئن

هه مى پەسن و سوپاسى بۆ خوداى و سلاڤ و سەلەوات ل سەر پيشاهى و خوشتقى و
رۇناهييا چافان و مەهدەرچيى مە بن موخمەدى سلاڤىت خودى ل سەربن و
هۆگرىت وى و هەرکەسى باش رىكا وان بگرىت هەتا رۇزا دوپماهيى.
پشتى فى:

زانايى نافدار نەوھوى (خودى ژى رازى بيت) دىڤىت: گەلەك زانايان چل حەدىس
پىڤقە كومكرىنە، ھندەكان دىوارى بىر و باومراندە و شەنگستىت باومرپىدا، ھندەكان
دىوارى فقھىدا، و ھندەكان دىوارى جىھادىدا، و ھندەكان دىوارى نەڤيانا دىنايى و
تەقوادارىدا، و ھندەكان دىوارى گوتارىڤىدا، و ئەڤە ھەمى مەبەستىت باشن، خودى ژ
مەبەستىت وان رازى بيت، و من دڤيا ئەز چل حەدىسان كومكەم ژ فان ھەمىيان
گرنگرىن و ئەو تەڤگرىن بۆ فان ھەمىيان، و ھەر حەدىسەك شەنگستەكى مەزن بيت ژ
شەنگستىت ئاينى و زانايان سالوخەتا وى كرىت ئىسلام ل سەر دراوھستىت يان نىڤا
ئىسلامى يان سىكا وى و وەكى فى

ب راستى كىتپا نەربەينا نەوھوى نافدارترىن و بەلاڤترىن كىتپە و ب فى نافی
ھاتپە نافكرن ژبەر دانەرى خۇ ئىمامى نەوھوى، و ھەر چل حەدىسەت تىدا ددروستن و
كىمەك ژوان پلەيا حەسەنن.

ل دور گرنگيا فى كىتپى نەوھوى (خودى ژى رازى بيت) دىڤىت: پىدڤىھ ل سەر
ھەرکەسى ناخرەت بڤىت فان حەدىسان بزانىت ژ بەر ئەو گرنگىت تىدا ھاتىن و ھەمى
پەرسىتان و گوھداريان ب خۇڤەدگرن و ئەڤە يا ديارە يى ھزرا خۇ دواندا بکەت، و ھەر ژ
بەر فى چەندى من دڤيا دەقى وان حەدىسان وەرگىرم و بدانمە بەر دەستىت خاندڤانى
كورد يى دەرەبىدا نە شارمزا ھىڤىدكەم خودى ژ مە وەرگرىت و جەى مضای بيت
ودوپماھىك ئاخفتنا مە ھەر سوپاس و پەسن و حەمد بۆ خودى بن

دكتور: اسماعيل سگىرى

دهوك ۱۴۴۲/۱۱/۲۹

الحديث الأول الأعمال بالنيات

وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْعَزَّيْ بْنِ رِيَّاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطُ بْنُ رِزَّاحِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ « إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هَجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهَجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ » مَتَّفَقٌ عَلَى صِحَّتِهِ.

حهديسا ئيكي

كاروكريار ب ننيه تانه

ژ ميري خودان باومران نه بي حهفس، عومهري كوري خهتابي (ﷺ) گوٹ: من گول پيغهمبهري (ﷺ) بوو دگوٹ: ب راستي ههمي كار و كريار ب ننيه تانه، و ب راستي بو همر مروفه كي كا چ ننيهت ئينايه دي نهو بيت، فيجا يي بو خودي و پيغهمبهري مشهخت بووي، دي مشهختبوونا وي بو خودي و پيغهمبهري بيت، و ههر كه سي مشهختبوونا وي بو دنيايي بيت بگه هيتي، يان بو زنه كي بيت ماره كهت، مشهختبوونا وي دي بو وي تشتي بيت يي بو مشهخت بووي. بوخاري و موسلم فهگيرايه.

الحديث الثاني

مراتب الدين

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: «بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتُحَجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا.

قال: صدقت. فعجبنا له يسأله ويصدق، قال: فأخبرني عن الإيمان. قال: أن تؤمن بالله وملائكته، وكتبه ورسله، واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره. قال: صدقت قال: فأخبرني عن الإحسان. قال: أن تعبد الله كأنك تراه. فإن لم تكن تراه فإنه يراك قال: فأخبرني عن الساعة. قال: ما المسؤول عنها بأعلم من السائل. قال: فأخبرني عن أماراتها. قال: أن تلد الأمة ربته، وأن ترى

الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوُلُونَ فِي الْبُنْيَانِ ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ، أَتَدْرِي
مِنَ السَّائِلِ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: فَإِنَّهُ جَبْرِيْلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ « رواه مسلم.

حهديسا دويى

ريزبهنديا دينى

ژ عومهرى كورى خهتتابى، (ﷺ) گۆت: د دهمه كيدا ئەم رۆژهكى ل دهف پيغه مبهري
(ﷺ) دروينشتى بووين، زهلامهك ب رخ مهفه دمر كهفت، زيده يى جلك سې بوو، و زيده
يى سهر رهش بوو، نيشانييت سهرى ل سهر نهدهاتنه ديتن، و كهسى ژ مه نهديناسى،
هات ههتا روينشته دهف پيغه مبهري (ﷺ) چوكييت خو ئيخستنه چوكييت وى و دهستييت
خو دانانه سهر چوكييت خو، و گۆت: يا موحه ممه، بيژه من ئيسلام چييه؟ پيغه مبهري
() گۆت: موسلمانهتى ئەفهيه تو شههدهيى بدهى كو ب راستى چو خودا و په رستى ييت
راست و دورست نينن خودى نهبيت و ب راستى موحه ممه پيغه مبهري و فاسدى خودييه،
و تو بهردهوام و ب رهنكى پيدى نفيژان بكهى، و زهكاتى بدهى، و رهمه زانى ب رۆزى بى،
و بچييه هه جي ئەگه ر ته پى چى ببيت.

گۆت: تو راست دبېژى، ئەم ژى حيبهتى بووين، پسيارى ژى دكهت و راست ددانيت! گۆت:
بيژه من كا ئيمان و باومرى چييه؟ گۆت: (باومرى ئەفهيه) تو باومرييى ب خودى و
ملياكه تييت وى و كتيبييت وى و پيغه مبهرييت وى و رۆزا قيامهتى بينى، و تو باومرييى ب
قهدهرى بينى يا (بۆ ته) باش و (بۆ ته) خراب. (ئانكو يا ب دلى ته و يا نه ب دلى ته).

گۆت: تو راست دبېژى. گۆت: بيژه من كاربنه جهى چييه؟ گۆت: كاربنه جهى ئەفهيه تو
خودى بپهريسي ههروهكى تو دبيني، و ئەگه ر تو نه بينى ئەو ته دبينييت، گۆت: بيژه من
كا رۆزا قيامهتى كهنگيه؟ پيغه مبهري (ﷺ) گۆت: يى پسيار ژى دهيتته كرن ژ وى پتر
ژى نوزانيت يى پسيارا وى دكهت، (ئانكو يابه رزهيه كهس نوزانيت قيامهت كهنگيه
خودى پيغه تر) گۆت: بۆ من بيژه كا نيشانييت وى چنه؟ گۆت: (نيشانييت وى ئەفهيه):
جاريى سهروه ر و خودانى خو ببيت (يان كچ سهروه رييى ل دايكا خو بكهت)، و تو
پيخواسييت رويست فه قير و هه ژار، شفانييت په زى بينى، ئيك ئافهى ژ يى دى بلندتر
چي كهت، (ئانكو ئافه ييان ل سهر ئيك و دوو بلندكهن). پاشى چۆ، ئەز دهمه كى دريژ مام،
ئينا پيغه مبهري (ﷺ) گۆته من: يا عومهر ته زانى ئەو كى بوو، من گۆت: خودى و
پيغه مبهري چيتر دزانن. گۆت: ئەو جبريل بوو هاته دهف هه وه دا ئاينى هه وه نيشا هه وه
بدمت. (ئانكو پسيار بۆ هه وه دكرن دا هوين بزنان). موسلمى فه گي رايه.

الحديث الثالث

اركان الاسلام

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «بُني الإسلام على خمسٍ: شهادة أن لا إله إلا الله، وأنَّ محمدًا رسولُ الله، وإقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، وحج البيت، وصوم رمضان» متفقٌ عليه.

حهديسا سى يى

شهنگستيت باومريى

ژ ئيبين عومهرى، خودى ژ ههردوويان رازى بيت گوت: پيغهمبهريى خودى (ﷺ) گوت: نيسلام ل سهر پينج شهنگستان ياهاتيه نافاكرن، شههدويا ب خودى كو ب راستى چو خدا و په رستى بيت راست و دورست نينن خودى نهبيت و ب راستى موحه ممه د پيغهمبهري و قاسدى خودييه، و كرنا نفيزان ب رهنكى پيدفى و بهردهوام، و دانا زهكاتى، و چونا چهجى، و رۇزىگرتنا رهمه زانى. بوخارى و موسلمى فه گيراهه.

الحديث الرابع

مراحل خلق الانسان

عن ابن مسعود، رضي الله عنه، قال: حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم، وهو الصادق المصدوق: « إنَّ أحدكم يُجمَعُ خَلْقُهُ في بطن أمه أربعين يوماً نطفةً، ثمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثمَّ يُرْسَلُ الْمَلَكُ، فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكُتُبِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ. فَوَ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ عَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا » متفقٌ عليه.

حهديسا چارى

قويناعيت چيكرنا مروفي

ژ ئيبين مهسعودى (رضي الله عنه) گوت: پيغهمبهريى خودى (ﷺ) بؤ مه گوت و ئه و راستگويى راستدهرئيه (ژ لايى وهحييفه): ئيك ژ هوه چيكرنا وى د زكى داىكا خۇدا چل رۇزان چيك دميينيت، پاشى هندى وى دهمى دى بيته خوينپاره (خوينهكا هشك) پاشى هندى وى

دهمی دئی بیته گۆشتپاره (پارچهکا گۆشتی هندی پاریهکی) پاشی ملیاکهت دئی بؤ هیته هنارتن، و روحی کهته تیدا، و ئهمری وی دئیته کرن ب چار پهیشان: ب نفیسینا رزقی وی، و عهمری وی، و کاری وی، و کا پی کهیف نهخوشه یان پی دلخوشه، ئهز ب وی کهمه پی چؤ پهستیییت راست و دورست ژبلی وی نهی، ئیک ژ هوه دئی کار و کریاریت خه لکی بهحشتی کهت ههتا مابهینانافهرا وی و بهحشتی ژ گزهکی پیفتهتر نهمینیت، دئی کتیبیا وی ب سهر وی کهفیت، دئی کار و کریاریت خه لکی جههنمی کهت، دئی چیته جههنمی، ئیک ژ هوه دئی کار و کریاریت خه لکی جههنمی کهت ههتا نافهرا وی و جههنمی ژ گزهکی پیفتهتر نهمینیت، دئی کتیبیا وی ب سهر وی کهفیت، دئی کار و کریاریت خه لکی بهحشتی کهت، دئی چیته بهحشتی. بوخاری و موسلمی فهگیرایه.

الحديث الخامس

النهي عن الابتداع في الدين

عن عائشة رضي الله عنها، قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ أَخَذَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ» متفق عليه. وفي رواية لمسلم: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ».

حهديسا پینجی

پاشفه لیدان ژ بیدکرنی ددینیدا

ژ عائیشایی (رضی اللہ عنہا) گۆت: پیغه مبهری خودی (ﷺ) گۆت: ههركهسی تشتهکی نوی د فی دینی مهدا بکهت و نه ژی بیت نهو یا پویچه ئانکو نهیا فهبویله. بوخاری و موسلمی فهگیرایه.

و د فهگیرهکا موسلمیدا هاتییه: ههركهسی کارهکی بکهت نه دگهل دینی مهدا بیت، نهو یا پویچه ئانکو نهیا فهبویله.

الحديث السادس

البعث عن مواطن الشبهات

عن الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيْنَ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحْرَمَهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ: أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ» متفق عليه. وَرَوَاهُ مِنْ طُرُقٍ بِاللُّغَاظِ مُتَّفَارِقَةٍ.

حەدىسا شەشى

دویرکەفتن ژ تشتیت گومان تیدا

ژ نوعمانی کورئ بەشیری خودئ ژ هەردووین رازی بیت گۆت: من گول پێغەمبەرئ خودئ بوو (ﷺ) دگۆت: ب راستی حەلالئ ئاشکرایە و حرامئ ئاشکرایە، و هەندە کارپت حەلال و حەرام ژئ نەدیار د مابەینا واندا پیت هەین، گەلەك خەلك چو ژئ نوزانن، فیجا هەرکەسئ خۆ ژ کارپت حەلال و حەرام ژئ نەدیار پاراست، وی ساخلەمی بۆ دینی خۆ و نامویسا خۆ خواست یان ب دەست خۆفە ئینا (ئانکۆ ساخلەم بوو ژ خەلەتیا د دینیدا و ساخلەم بوو ژ نەکامیا خەلکی ژئ) و یئ کەفتە د کارپت حەلال و حەرام ژئ نەدیارد، ئەو کەفتە د حەرامیدا، وەکی شفانی دۆرماندۆر پاوانی بچەرینیت، زوی دئ کەفیت د پاوانیدا. بزنان ب راستی هەر مەلیکەکی پەوانەکی هەی، بزنان ب راستی پەوانئ خودئ حەرامکرییت وینە، و بزنان ب راستی پارچەکا د لەشیدا هەی ئەگەر باش بوو، ئەفە لەش هەمی باش بوو، و ئەگەر خراب بوو ئەفە لەش هەمی خراب بوو، بزنان ئەو پارچە دلە. بوخاری و موسلمی فەگیرایە. و ب ریکیت جودا و ب پەیفیت هەفنیزیک فەگیراینە.

الحديث السابع

الدين النصيحة

عن أبي رُقَيْةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسِ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « الدِّينُ النَّصِيحَةُ » قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ « لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ » رواه مُسْلِم.

حەدىسا حەفتئ

دين شیرتکره

ژ ئەبی روقەییە تەمیمئ کورئ ئەوسئ دارئ (ﷺ) پێغەمبەرئ خودئ (ﷺ) گۆت: دین دلسوزیە، مە گۆت: بۆ کی؟ گۆت: بۆ خودئ [ب دورستی باوەرییئ پئ بینن کو یئ بئ شریک و بئ هەفاله و هەزی هەمی باشناف و سالۆخەتیت بلندە و دقیت پەرستن بۆ وی ب تنئ بیت] و قورئانا وی [کو یا ژ دەف خودئ هاتی و ریز و رویمەتیا هەزی بدەنئ ژ خواندن و ژبەرکرن و کارپیکرنئ] و پێغەمبەرئ وی [باوەریا دورست پئ هەبیت کو دویمایەیک پێغەمبەرە و پیگریا فەرمان و پاشفەلیدانیت وی ب دورستی بەیتە کرن و حەزیکرن و گوهداریا هەزی بۆ هەبیت] و میرپت موسلمانان [گوهداریا وان ل سەر خیرئ بەیتە کرن و هاریکاریا وان بۆ باشی یئ بەیتەکرن و جیهاد دگەل وان بەیتە کرن] و

تهفایا وان] بهری وان بو خیری و باشیئی بهیته لیدان، و بهری وان ژ خرابیئی بهیته
وهرگیران]. موسلمی فهگیرایه.

الحديث الثامن

حرمة دم المسلم وماله

عن ابن عمر رضي الله عنهما، أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللهِ تَعَالَى» متفقٌ عليه.

حهديسا ههشتی

حهرامیا خوین و مالی موسلمانى

ژ ئیبن عومهری، خودی ژ ههردووین رازی بیت پیغه مبهری خودی (ﷺ) گۆت: فهرمانا ل
من هاتیه کرن، نهز شهری خه لکی بکهه (ههلبهت شهرى نه کۆ کوشتنی و ل گهل وان
ئهوئیت دژی موسلمانهتی دراوهستن) ههتا شههده بدن بیژن: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنَّ
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ) و نفیژان بکهه و زهکاتی بدن نهگهر وهکرن، وان خوینیت خو و مالی خو
ژ من پاراستن ب حهقی موسلمانهتی نه بیت (ئانکۆ ئهه و مالی وان یی پاراستیه هندی
ئهه چو نهکهه موسلمانهتی تشتهکی ل سهر بدانیته، بو نموونه یی مالی ئیکی پویج کهت
یان یی ئیکی بریندار کهت یان بکوژیت هنگی ب حهقی ئیسلامی ئهه و مالی وی نه بیته
پاراستینه، دفتیت تۆل ئی بهیته فهکرن) و حسیبا وان (د نهپهنی و نهینیا واندا) ل سهر
خودییه. بوخاری و موسلمی فهگیرایه.

الحديث التاسع

النهي عن السؤال والتشدد

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ: إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ
كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةَ سؤَالِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ
بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ» متفقٌ عليه.

حهديسا نههی

پاشفه لیدان ژ پسارکرنایه و توندرویی

ژ ئهبی هورمهیره (رضی اللہ عنہ) ژ پیغه مبهری خودی (ﷺ) گۆت: من بهیلن هندی نهز چو
ئههر و نههیان (فهرمان پاشفه لیدانان) ل ههوه نهکهه، ب راستی بیته بهری ههوه گهلهک

پسپاركرنا وان [وهكى پسپارا وان بو ديتنا خودى و دويضچونا وان بو فهكوشتنا چيلى] و
 ژيڪجودابوونا وان دگهل پيغهمبهريٽ وان نهو برنه هيلاكى، فيجا نهگهر من پاشفهليدانا
 ههوه ژ تشتهكى كر و هوين ژى دانه پاش خو ژى دوير بيخن و خو ژى بدمنه پاش، و
 نهگهر من فهرمانا ههوه ب تشتهكى كر هندی هوين دشين ژى بكن. بوخارى و موسلى
 فهگيرايه.

الحديث العاشر

سبب اجابة الدعاء

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنَ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغَدِي بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابَ لِذَلِكَ، ؟» رواه مسلم.

حهديسا دهى

ريكا فهبويلكرنا دوعاى

ژ نهى هورميره (ﷺ) گوت: پيغهمبهري خودى (ﷺ) گوت: گهلى خهلكى ب راستى
 خودى يى پاك و پاقره ژ كيماسيان و يى حلال و پاك و پاقر نهبيت فهبويل ناكهت و
 خودى فهرمانا باومريداران ب وى يا كرى يا فهرمانا پيغهمبهران پى كرى، ههر يى بلند
 گوت: گهلى پيغهمبهران ژ پاك و پاقرى حلال بخون، و كار و كرياريٽ باش بكن. و ههر
 يى بلند گوت: گهلى خودان باومران ژ وى حلالى مه ب رزقى ههوه كرى بخون. پاشى
 بهحسى زهلامى كر يى ومغهر دريژه و سهر قزمهژه و توژهكييه، دهستيت خو بلند دكهته
 نهسمانى خودى وؤ خودى وؤ و خوارنا وى يا حهرامه و فهخوارنا وى يا حهرامه و جلكى
 وى يى حهرامه، و ب حهرامى يى رابوى، فيجا ما چاوا دى ژى هيته فهبويلكرن. موسلى
 فهگيرايه.

الحديث الحادي عشر

اترك ما شككت فيه

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعْ مَا يَرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يَرِيْبُكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طُمَأْنِينَةٌ، وَالْكَذِبَ رِيْبَةٌ» رواه الترمذي وقال: حديث صحيح.

حهديسا يازدى

تشتى توت تيدا ب گومان بهيله

ژ نهى موحه ممد، حهسهنى كورئ عهليينى كورئ نهى تالبى، خودئ ژ ههر دوويان رازى بيت گوت: من ژ پيغهمبرى خودئ (ﷺ) ژ بهر كر "تشتى تو د دورستى و حهلاليا ويدا يئ ب شك و گومان بهيله، وهره تشتى تو د دورستى و حهلاليا ويدا نهى ب شك، و ب راستى راستگويى دل تهناييه (جهى دل رحهتى و تهناهييه) و دره و دودلييه (جهى دل نهرحهتييه). ترمزى فهگيرايه و دبيژيت حهديسهكا دورسته.

الحديث الثاني عشر

الاشتغال بما يفيد

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ حَسَنَ إِسْلَامَ الْمَرْءِ تَرَكَهُ مَا لَا يَعْنِيهِ « حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ.

حهديسا دوازدئ

خومژيليكرن ب تشتى مفا تيدا

ژ نهى هورميره، (ﷺ) گوت: پيغهمبرى (ﷺ) گوت: ژ باشيا موسلمانبوننا مرؤفييه تشتى مايئ وى تئ نهچيت بهيلىت. حهديسهكا حهسهنه ترمزى و غهبرى وى فهگيرايه.

الحديث الثالث عشر

من كمال الدين

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ « متفقٌ عليه.

حهديسا سيژدى

ژ تماميا دينييه

ژ نههسى (ﷺ) گوت: پيغهمبرى خودئ (ﷺ) گوت: كهس ژ ههوه ب دورستى باومريئ نائينيت ههتا وى خير بو برايئ خو بفييت كا چاوا بو خو دفيت. بوخارى و موسلمى فهگيرايه.

الحديث الرابع عشر

لا يحل دم امرئ مسلم الا باحدى ثلاث

عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّيَ رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ الثَّيْبُ الرَّائِي وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ». رواه مسلم.

حهديسا چاردى

كوژتنا موسلمانى يا حهرامه ب سى نشتان نهبيت

ژ عهبدوللايى كورئ مهسعودى (ع) گوت: پيغهمبهري (ع) گوت: نه دورسته مروفي موسلمان بهيته كوژتن ب سى نشتان نهبيت: زيناكهر و زيناكهره ب ههفزين و روح ب روحي (مروفي ب مروفي) و يى دينى خو دهركهفتى و موسلمان هيلايين. موسلمى فهگيرايه.

الحديث الخامس عشر

اكرام الضيف والجار واختيار الصمت

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ قَالَ «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيصْمُتْ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ» رواه البخاري ومسلم.

حهديسا پازدى

قهردرگرتنا ميئانى و جيرانى و ههلبزارتتا بيدهنگيى

ژ ئهبي هورهيره (ع) گوت: پيغهمبهري (ع) گوت: يى باومرى ب خودى و روژا قيامهتى ههبيت بلا ئاخفتنا خيرى بيژيت يان خو بى دهنگ بكهت، و يى باومرى ب خودى و روژا قيامهتى ههبيت بلا قهدرى جيرانى خو بگريت، و يى باومرى ب خودى و روژا قيامهتى ههبيت بلا قهدرى ميئانى خو بگريت. بوخارى و موسلمى فهگيرايه.

الحديث السادس عشر

النهي عن الغضب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْصِنِي، قَالَ: «لَا تَغْضَبْ»
فَرَدَّدَ مَرَارًا قَالَ، «لَا تَغْضَبْ» رواه البخاري.

حهديسا شازدى

پاشفه لیډان ژ تورهبوونى

ژ نهى هورهبیره، (ﷺ) زهلامهكى گوته پیځه مبهري (ﷺ) من شیرمت بکه و
فهرمانه کى ل من بکه. گوته: کهربیت خو نهفه که چهند جاران فهگیرا، گوته: کهربیت خو
نهفه که. بوخارى فهگیرایه.

الحديث السابع عشر

الرفق بالحيوان

عن أبي يعلى شَدَّاد بن أوسٍ رضي الله عنه، عن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «إِنَّ اللَّهَ
كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ وَلْيُحَدِّثْ
أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيُرِخْ ذَبِيحَتَهُ» رواه مسلم.

حهديسا ههډى

دلوفانى برن ب گيناوهران

ژ نهى يهعلا، شهدادى كورى نهوسى (ﷺ) ژ پیځه مبهري خودى (ﷺ) ب راستى
خودى كارجوانى و بنهجهى د ههمى تشتاندا يا واجب كرى، فيجا نهگهر ههوه كوشت
جوان و بنهجه كوشتنى بكن، (مههم پى د حدود و قيساساندا و دكوژتانا گيانه وريته بو
ههوه دورست هوين بكوژن) و نهگهر ههوه فهكوشت جوان و بنهجه فهكوشتنى بكن، و
نيك ژ ههوه بلا كيرا خو خوش كهت و فهكوشتييا خو نارام كهت (كيري ل سهر ستوى
گيرو نهكهت و حيل ل نهردى نهدمت كيري ل پيش چافان خوش نهكهت ... هتد). موسلمى
فهگیرایه.

الحديث الثامن عشر

الخلق الحسن

عن أبي ذرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ، وأبي عبدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضيَ اللهُ عنهما، عن رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: « اتَّقِ اللهُ حَيْثُمَا كُنْتَ وَأَتَّبِعِ السَّبِيَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقِي حَسَنٍ » رواه التِّرْمِذِيُّ وقال: حديثٌ حسنٌ.

حهديسا ههژدئ

رهوشتي باش

ژ نهبي زهري جونديي كوري جوناده و نهبي عهبدولره حمان مهعازي كوري جهبهلي خودي ژ ههردووكان رازي بيت ژ پيغه مبهري (ﷺ) گوت: ژ خودي بترسه ههر جهي تو لي بي، و باشيبي و خيري پستي گونه هي بکه دي گونه هي زي بهت، و ب رهوشت و نه خلاق جوان تيکه ليبي دگهل خه لکی بکه. ترمزي فه گيرايه و دبيژيت حهديسه کا حهسه نه.

الحديث التاسع عشر

الايان بالقضاء والقدر

عن ابنِ عَبَّاسٍ، رضيَ اللهُ عنهما، قال: « كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ: « يَا غَلَامُ إِنِّي أَعْلِمُكَ كَلِمَاتٍ: « احْفَظِ اللهُ يَحْفَظُكَ احْفَظِ اللهُ تَجِدُهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللهُ، وَإِذَا اسْتَعْنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ: أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ، لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ. » رواه التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حديثٌ حسنٌ صحيحٌ.

وفي رواية غير التِّرْمِذِيِّ: « احْفَظْ اللهُ تَجِدُهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَى اللهِ فِي الرَّحَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا. »

حهديسا نازدي

باوهري ب فهزا و فهدهري

ژ ئبن عهباسي، خودي ژ ههردووكان رازي بيت گوت: نهز روزه كي ل پشت پيغه مبهري بووم (ﷺ) گوته من: هه لايو ژ نهز دي هندهك پهيفان نيشا ته دم: تخويب و فهرمانيت خودي بپاريژه، خودي دي ته (د دنيا و ئاخره تيديا) پاريزيت، فهرمان و تخويبيت خودي بپاريژه دي خودي ل بهرامبهر خو بيني (ئانكو دي پاريزيا وي بيني ههرحه تو ليبي و

زوی دئی ل تانا ته هیئت) و ئەگەر ته فیما تشتهکی بخوازی، ژ خودی ب تنی بخوازه، و ئەگەر ته فیما هاریکارییی (بۆ هەمی کار و بارپیت خۆ پییت دنیا و ئاخرەتی) بخوازی ژ خودی ب تنی بخوازه، و بزانه ئەگەر مروف هەمی کۆم ببن دا مفاپهکی ل ته بکەن، نەشین چو مفا بگههینه ته، ئەو نەبیت یا خودی بۆ ته نفیسی، و ئەگەر هەمی کۆم ببن دا زیانەکی بگههینه ته، زیانا ته ناکەن ب وی نەبیت یا خودی بۆ ته نفیسی، قەلەم هاتنه هەلگرتن و پەر هسک بوون (ئانکو قەدەرا خودی ب فی رەنگییه و گوهورین بۆ قەدەرا خودی نینه و تشتی د دەپی پاراستیدا هاتییه نفیسین دئی ئەو بیت و ژئی ناچیت). ترمزی قەگیرایه و دبیزیت حەدیسەکا حەسەن و دورستە.

و د قەگیرەکا نه یا ترمزیدا: فەرمان و تخویبیت خودی بپاریزه دئی خودی بەرامبەر خۆ بینی (ئانکو هەرجهی تو لیبی دئی پاریزییا وی بینی و زوی دئی ل هەوارا ته هیئت) وەل خۆ بکە خودی د بەرفرهیییدا ته ب تاعەت و پەرستان و دوایان بنیاسیت، ئەو د بەرتەنگافییدا دئی هاریکارییا ته کەت، و هەوجەیا ته قەتینیت، و بزانه یا نەگەهشتییه ته نەئەو بوو بگههیتە ته، و یا گەهشییه ته نەئەو بوو نەگەهیتە ته، و بزانه سەرکەفتن یا دگەل بپنفرهییی، ب راستی هەر دلئیشی و خەمەکی رابوونەک و دویمایهیکەکا هەمی، و ب راستی هەر تەنگافییهکی بەرفرههیهک ل دوپه.

الحدیث العشرون

الحیاء من الایمان

عَنْ أَبِي مسعودٍ الأنصاري رضي الله عنه قال: قال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ» رواه البخاري.

حەدیسای بییتی

شەرم ژ باوەرپییه

ژ ئەبی مەسعودی ئەنساری (رضی اللہ عنہ) گۆت: پیغەمبەری (ﷺ) گۆت: ژ ئاخفتنییت پیغەمبەریت ئیکێ گەهشتیه خەلکی: ئەگەر تو شەرم نەکەمی وی بکە یاتە بقییت (ئانکو شەرمە مروفی ژ گونەهی ددەته پاش و ئەگەر شەرم نەما چ وی ژ خرابیی نافهگرییت). بوخاری قەگیرایه.

الحدیث الحادي والعشرون

الاستقامة بالاسلام

عَنْ أَبِي عمرو، وقيل أبي عمرة سُفْيَانَ بْنِ عبدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْ لِي فِي
الإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ. قَالَ: «قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ: ثُمَّ اسْتَقَمَّ». رواه مسلم.

حهديسا بيست و ئيكي

خؤراگرتن ل سهر ئيسلامي

ژ ئهبي عه مرو، و دبیژن: ئهبي عومره سوفيانی کورئ عه بدوللائی (ﷺ) گۆت، من
گۆت: یاپیغه مبهری خودئ، بو من ئاخفتنه کی د ئیسلامیدا بیژه نهز پسیارا وئ که سی دی
ژبلی ته نه که م. گۆت: بیژه: من باومری ب دورستی ب ئیکینیا خودئ ئینا پاشی ل سهر
فی خؤ رابگره و و بهرده و امبه. موسلمی فه گپرایه.

الحديث الثاني والعشرون

الطريق الى الجنة

عن جابر رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ
الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَاتِ وَصُمْتُ رَمَضَانَ وَأَحْلَلْتُ الْحَلَالَ وَحَرَمْتُ الْحَرَامَ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا
أَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ نَعَمْ». رواه مسلم.

حهديسا بيست و دوپی

ریکا به حهشتی

ژ جابری کورئ عه بدوللاهی (ﷺ) زهلامه کی پسیار ژ پیغه مبهری کر (ﷺ) گۆت:
بیژه من نه که م من نفیژیت فه رز کرن و ره مه زانی ب روژی بم و حه لالی حه ل که م
(حهلال بزانه و پیگرم) و حه رامی حه رام که م (حهرام بزانه و بدانه و نیژیک نه بم) و نه ز
چ ل سهر فی زیده نه که م دی چمه به حهشتی؟ گۆت: به ئی. موسلمی فه گپرایه.

الحديث الثالث والعشرون

جوامع الخير

عن أبي مالك الحارث بن عاصم الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُنِ أَوْ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نَوْرٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبِأَعْنُفِ نَفْسِهِ فَمُعْتَفَىهَا، أَوْ مُوقَفَىهَا» رواه مسلم.

حهديسا بيست و سى

كوميت خيران

ژ نهى مالکى حارسى کورئى عاسمى نه شعهرى، (عاشعري) گوت: پينغمبهرى (سبحان الله) گوت: دستنفيژ نيفا نفيزييه و خيرا (الحمد لله) ترازيبى تزي دکهت، و خيرا (سبحان الله والحمد لله)، نافهرا نهردو نهسمانان تزي دکهت، و نفيز روناھييه، (نانکو روناھييه، بؤ خؤ روناھيى زئ و مردگريت، و ريکا وى رؤن دکهت، و بهرى وى ددهته باشيى، و بهرى وى ژ خرابيى و مردگريت، يان خيرا وى رؤزا قيامهتى بؤ خودانى خؤ روناھييه، يان روناھييه سهر و چافيت خودانى خؤ ل دنيا و ناخرهتى رؤن دکهت، يان زى روناھييا دلييه بؤ خودانى خؤ دل وى بؤ خودى و ريکا خودى رؤن دکهت) و سهدقه هيجهت و نيشانه (نانکو سهدقه بؤ خودانى خؤ بهلگه و نيشانه کا مالى خؤ چ لى کرييه، يان بهلگه و نيشانه بؤ خودانى خؤ ل سهر راستيا نيمان و باومريا وى، يان رؤزا قيامهتى خودانى سهدقى دئ هيته نيشانکرن دا ههمى بزائن نهفه سهدقه چييه) و سهر و بينفرهه روناھييه (رؤناھيى ددهته خودانى خؤ، بريار و هلوپستيت پيدفى و مردگريت د ههمى کاروباريت خؤدا) و قورئان يان نيشان و بهلگه بؤ ته يان دزى تهيه، ههمى مرؤف کار دکهن خؤ دفرؤشن (يان خؤ دفرؤشنه خودى ب گوهداريى يان خؤ دفرؤشنه شهيتانى ب گونهان) فيجا يان دئ خؤ رزگارکعت يان دئ خؤ بهته هيلاکى. موسلمى فهگيرايه.

الحديث الرابع والعشرون

من فضل الله على الناس

عن سعيد بن عبد العزيز، عن ربيعة بن يزيد، عن أبي إدريس الخولاني، عن أبي ذر جندب بن جنادة، رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يروى عن الله تبارك وتعالى أنه قال: « يا عبادي إني حرمت الظلم على نفسي وجعلته بينكم محرماً فلا تظالموا، يا عبادي كلُّكم ضالٌّ إلا من هديته، فاستهدوني أهدكم، يا عبادي كلُّكم جائعٌ إلا من أطعمته، فاستطعموني أطعمكم، يا عبادي

كلکم عَارٍ إِلَّا مِنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ
الدُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضْرُبُونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي
فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرُكُمْ، وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَيَّ أَتَقَى قَلْبَ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ
مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرُكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَيَّ أَفْجَرَ قَلْبٍ
رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرُكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ،
قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنِّي عِنْدِي إِلَّا
كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ بِهَا،
فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمِدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ». قَالَ سَعِيدٌ: كَانَ أَبُو
إِدْرِيسَ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ جَثًّا عَلَيَّ رُكْبَتَيْهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حەدیسە بیست و چاری

ژ کەرەمییەت خودی ل سەر مروڤان

ژ سه‌عیدی کوری عەبدولعەزیزی، ژ رەببەعی کوری یەزیدی ژ ئەبی ئدریسی خولانی ژ
ئەبی زەری، جوندوبی کوری جونادە، (عزیز) ژ پیڤەمبەری (عزیز) ژ وی یا ژ خودایی
خۆ، یی ب هیز و مەزن فەدگوهیزیت، گۆت: گەلی بەندەییەت من، من زۆرداری و ستم ل
سەر خۆ یا حەرام کری، و من د نایبەرا هەودا ژ ی حەرام کری، فیجا ستمی ل ئیک و
دوو نەکەن، گەلی بەندەییەت من هوین هەمی د بەرزەنە، ئەو نەبیت یی من راستەریکری،
راستەریکرنی ژ من بخوازن دی هەو راستەریکەم، گەلی بەندەییەت من هوین هەمی ییت
بەرسینە، ئەو نەبیت یی من خوارن دایی، خوارنی ژ من بخوازن، دی خوارنی دەمە هەو،
گەلی بەندەییەت من هوین هەمی ییت روین، ئەو نەبیت یی من جەلک کرینە بەر، جەلکان
ژ من بخوازن، دی جەلکان کەمە بەر هەو، گەلی بەندەییەت من هوین ب شەف و روژ
گونەهان دکەن، و ئەز هەمی گونەهان ژئ دبەم، داخوازا گونەه ژئ برنی ژ من بکەن، دی
گونەهیت هەو ژئ بەم، گەلی بەندەییەت من هوین ناگەهنە زیانا من هەتا زیانا من بکەن،
و هوین ناگەهنە مفاپی من هەتا مفاپی بگەهیننە من، گەلی بەندەییەت من ئەگەر یی ئیک
وی دویماییکی ژ هەو، و مروڤ و ئەجنیت هەو هەمی بەینە سەر دی زەلامی ژ هەو
هەمییان ژ خودی ترستر، ئەفە چو ژ ملک من زیدە ناکەت، گەلی بەندەییەت من ئەگەر
یی ئیک و یی دویماییکی ژ هەو، و مروڤ و ئەجنیت هەو هەمی بەینە سەر دی زەلامی
ژ هەو هەمییان خرابتر، ئەفە چو ژ ملک من کیم ناکەت، گەلی بەندەییەت من ئەگەر یی
ئیک و یی دویماییکی ژ هەو، و مروڤ و ئەجنیت هەو هەمی ل دەشتەکی ب تنی

راوهستن و داخوای ژ من بکهن، و ئەز هەر مروفهکی داخوای وی بدهمی، ئەفه چو ژ وی یا ل دهف من کیم ناکهت، ته مهت وی نه بیت یا دهرزیک کیم دکهت، ئەگەر بکهنه د دهریاییدا، گهلی بهندهییت من جزایی ههوه بهس ل دویف کار و کریاریت ههوهیه، ئەز بو ههوه دپاریزم، پاشی ئەز دی جزایی ب دورستی دمه ههوه، فیجا ههرکسی خیر دیت بلا سوپاسیاخودی بکهت، و ههرکسی تشتهکی دی دیت بلا لهومهییا خو پیقهتر نهکهت، (ئانکو بلا گازندا ژ خو پیقهتر نهکهت). سه عیدی گۆت: هەر گافا ئدریسی ئەف حه دیسه گۆتبا، دکهفته سهر چۆکیت خو. موسلمی فهگیرایه.

الحديث الخامس والعشرون

فضل الغنى والذكر

عن ابي ذر رضي الله عنه أن ناساً قالوا: يا رسول الله، ذهب أهل الدثور بالأجور، يُصلون كما نُصلي، ويصومون كما نصوم، ويتصدقون بفضول أموالهم قال: «أوليس قد جعل لكم ما تصدقون به: إن بكل تسبيحة صدقة، وكل تكبيرة صدقة، وكل تحميدة صدقة، وكل تهليل صدقة، وأمر بالمعروف صدقة، ونهي عن المنكر صدقة وفي بضع أحدكم صدقة» قالوا: يا رسول الله أيأتي أحدنا شهوته، ويكون له فيها أجر؟ قال: «أرأيتم لو وضعها في حرام أكان عليه وزر؟ فكذلك إذا وضعها في الحلال كان له أجر» رواه مسلم.

حه دیسا بیست و پینجی

قه درئ زهنگینی و خیر و بهایی زکری

ژ ئەبی زهرری (رضی اللہ عنہ) : هندهک مروفان گۆتن: یا پیغه مبهری خودی، هه می خیر گهشته خودانیت مالی (ئانکو زهنگینان)، نفیژان دکهن ههروهکی ئەم نفیژان دکهن، و رۆژیان دگرن ههروهکی ئەم رۆژیان دگرن، و مالی خو یی زیده دکهنه سهدهقه. گۆت: ما چو نه داییه ههوه هوین بکهنه سهدهقه: ب راستی ههر تهسبیحهک (سبحان الله) سهدهقهیه، و ههر تهکبیرهک (الله اکبر) سهدهقهیه، و ههر تهحمیدهک (الحمد لله) سهدهقهیه، و ههر تههلیلهک (لا اله الا الله) سهدهقهیه، و فهرمان ب باشیی سهدهقهیه، و دانه پاش ژ خرابیی سهدهقهیه، و سهدهقهیا د ئەندامی (جهی نامویسا) ئیک ژ هه وهدا، گۆتن یا پیغه مبهری خودی، ئیک ژ مه بجیته نفینا ژنا خو، ئەفه دی بو خیر بیت؟ گۆت: بیژنه من ئەگەر بکهته د حهرامیدا دی گونه ه ل سهر بیت ئان نه؟ ههر هوسا ئەگەر بکهته د حه لاییدا دی خیر بو هیته نفیسین. موسلمی فهگیرایه.

الحديث السادس والعشرون

كثرة طرق الخير

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدِلُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ، فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهِ، أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ خَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُطِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ» متفق عليه.

حهديسا بيست وشهشي

گهلهك ريكييت خيرى

ژ نهى هورميره (عزيرى) گوت: پينغه مبهري خودى (عزيرى) گوت: هه روزهكا روزهكا تيدا ل سهر خهلكى دهر دكه فیت سهدمهقهكا ل سهر هه رگه ههكا وان ههى: دادومرييى د نافبهرا دووياندا بكهى سهدمهقهيه، و تو هاريكارييا زهلامى د دهوارى ويدا بكهى، بارى هارى وى راکهى يان بارى هارى وى بدانى سهدمهقهيه، و ناخفتنا خوش و خيرى سهدمهقهيه، و هه ر پينگافهكا تو بو نفيژى بافيى سهدمهقهيه، و زيانهكا ژ ريكيى راکهى سهدمهقهيه. بوخارى و موسلمى فهگيرايينه.

الحديث السابع والعشرون

تعريف البر والاثم

عن النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ». رواه مسلم. وعن وابصة بن معبد رضي الله عنه قال: أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: «جئت تسأل عن البرِّ؟» قلت: نعم، فقال: «استفت قلبك، البرُّ: ما أطمأنت إليه النفس، واطمأن إليه القلب، والإثم ما حاك في النفس وتردد في الصدر، وإن أفتاك الناس وأفتوك». حديث حسن، رواه أحمد، والدارمي في «مُسْنَدَيْهِمَا».

حهديسا بيست و هفتى

پيناسا خيرى و گونههى

ژ نهواسى كورى سه معانى (عزيرى) گوت: پينغه مبهري خودى (عزيرى) گوت: چاكييا راست و دورست روهشت باشيه، و گونهه نهوه يا دلى ته ل سهر نهراوهستيت، و ته نهفيت خهلك ب سهر هه لبييت.

و وابصی کورئ مهعبیدی (ﷺ) گۆت: ئەز هاتمه دهف پیغه مبهری خودئ (ﷺ) گۆت: تۆ یئ هاتی پسارا چاکییا راست و دورست بکهی؟، من گۆت: بهلی، گۆت: پسارا دلئ خۆ بکه و بهرسفا دورست ژ دلئ خۆ بخوازه: چاکییا راست و دورست ئەوه یا دلئ مروقی پی رحهت دبیت، و گونهه ئەوه یا د دلیدا بیئت و بجیت و د سینگیدا بیئت و بجیت، خۆ ئەگەر خهلك بۆ ته دورست بکهن ژی، خۆ ئەگەر خهلك بۆ ته دورست بکهن ژی. حه دیسهکا حهسهنه ئەحمهد و دارامی د موسنه دیئت خۆدا فهگیراینه.

الحديث الثامن والعشرون

السمع والطاعة

عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعُرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَنَّهَا مَوْعِظَةٌ مُودِعٍ فَأَوْصِنَا. قَالَ: «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، وَأَنْتَ مَنْ يَعِشَ مِنْكُمْ فَسِرِّي اخْتِلافاً كَثِيراً. فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَالَّةٌ» رواه أبو داود، والترمذي وقال حديث حسن صحيح.

حه دیسا بیست و ههشتی

گوهدان و گوهداری

ژ ئەبی نهجیح عیربازی کورئ سارییه (ﷺ) گۆت: پیغه مبهری خودئ (ﷺ): شیرهت و ومعه مکی کارتی که ل مه کر دل بۆ ترسیان و روئدک بۆ هاتنه خواری، مه گۆت: یا پیغه مبهری خودئ ههروهکی ئەفهه ومعهز و شیرهتا خاتر خوازه کییه، فیجا فهرمانی ل مه بکه. گۆت: ئەز فهرمانی ب تهقوا و ترسا خودئ دکهم و ب گوهدان و گوهدارییی، خۆ ئەگەر بهندهیهکی حه بهشی ل سهه رهو میر بیته دانان، و ب راستی ئەگەر ئیک ژ ههوه بزیت دی گهلهک ژیکجودابوونی بینیت، ل وی دهمی ریکا من و ریکا خه لیفیت راسته ریکه و راسته ریکری بگرن، ب ددانیت بهری دهفی بگرن، و هشیاری کاروباریت نوی بن (هه لهبت د شه رعیدا) ب راستی ههه بیدعهکا هه بیئت [بیدعه ئەو تشته یئ نوی د شه رعیه تیدا و چو بنیات و به لگه یئ شه رعی بۆ نه بیئت] یاپویچه. ئەبو داود و ترمزی فهگیرایه و دبیزیت حه دیسهکا حهسهن و دورسته.

الحديث التاسع والعشرون

ابواب الخير

عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ؟ قَالَ: «لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَيَّ مِنْ يَسْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ وَتُحُجُّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ، الصَّدَقَةُ تَطْفِيءُ الْحَطِيبَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ» ثُمَّ تَلَا: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿يَعْمَلُونَ﴾ [السجدة: ١٦]. ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ، وَعَمُودِهِ، وَذُرُورَةِ سَنَامِهِ» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ: قَالَ: «رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ. وَذُرُورَةُ سَنَامِهِ الْجِيهَادُ» ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكَ بِمِلاكِ ذَلِكَ كُلِّهِ؟» قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ قَالَ: «كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تَكَلَّمْتُ أُمَّكَ، وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِمْ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟». رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

حهديسا بيست و نهی

دهرگه هیئت خیّران

ژ مهعازی (عزیز) گۆت: من گۆت: یا پیغهمبه ری خودی، کاره کی بؤ من بیژره من ببهته بهحهشتی و من ژ ناگری دویر بیخیت، گۆت: ته پسیارا تشته کی مهزن کر، و نهو یا ب ساناهیه بؤ وی یی خودایی مهزن ل سهر ب ساناهی کربیت: تو خودی بهرپیسی و چو شریک و ههفکویفان بؤ چینهکهی، نفیژان ب رهنگی پییدی و بهردهوام بکهی، و زهکاتی بدهی، رهمه زانی بگری، و بجیهی هه جی نه گهر ته پی چیبیت، پاشی گۆت: نهز دهرگه هیئت خیری نیشا ته نهدهم؟ روژی پاریزفانییه (ژ ناگری و گونه هان) و سهدهقه شوینواریت گونه هی ژئ دبهت ههروه کی ئاف ناگری دفه مرینیت، و نفیژا مروفی نیفا شهقی. پاشی نهف ئایه ته خواند هه تا گه هشتیه - کار و کریاریت وان دکرن - (قهوی ته نشیت وان ناکه فنه سهر نفینان [ئانکۆو کیم دنفن، و رادبن شه فنفیژان دکهن] و ب ترس و هیقیفه دوعلیان ژ خودی دکهن، و رزقی مه داییه وان خییر و سهدهقه یان ژئ دهن. کهس نوزانیت چ خهلات یی بؤ وان هاتییه فهشارتن، چاقیت وان پی روئن بین و ب دیتنا وی شاد بین، ژ بهر وان کار و کریاریت وان دکرن). پاشی گۆت: نه ری نهز سه ری کاری و ستوینا وی و گوپیتکا وی بؤ ته نه بیژم؟ من گۆت: به لی یا پیغهمبه ری خودی، گۆت: سه ری کاری ئیسلامه و ستوینا وی نفیژه و گوپیتکا وی جیهاده، پاشی گۆت: یا نهفه هه می پیغه رادبیت بؤ ته

نەبیژم؟ من گۆت: بەلێ یا پێغەمبەری خودی. ئەزمانی خو گرت و گۆت: ئەفی بەسکە، من گۆت: یا پێغەمبەری خودی ما دی ل مه هیته گرتن ل سەر ئاخفتنا ئەم دئاخفین؟ گۆت: تو ل دایکا خو بەرزەببی (نفرینه بەلێ مەرەم پی نەنفرینه بەلکی مەرەم پی تۆرەئێخستنا وپیه و گوھشینە چاوا فی پسیاری دکەت) ما تو هزرەکا دی دکە ی نه یا مه گۆتی، ما چ خەلکی ل سەر سەر و چافان دهافیژیته د جەهنەمییدا ئەنجام و دورینا ئەزمانی وان نەبیت (ئانکو ئەو نەبیت یا ئەزمان دبیزیت). ترمزی فەگیرایه و دبیزیت حەدیسەکا حەسەن و دورستە.

الحديث الثلاثون

الوقوف عند حدود الشرع

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْحُسَيْنِيِّ جَرْتُومِ بْنِ نَاشِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ اللَّهُ تَعَالَى فَرَضَ فَرَايَضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُوداً فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَّتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا». حديث حسن، رواه الدارقطني وغيره.

حەدیسە سەیھ

نەدانەسەرا سەر سنوریت دینی

ژ ئەبی سەعلەبەیی خوشەنی، جورسومی کوری ناشری (رضی اللہ عنہ) گۆت: پێغەمبەری خودی (ﷺ) گۆت: ب راستی خودی ھندەک فەرزیت فەرز کرین نەھیلن، و ھندەک تخویب ییت داناین نەدەنە سەر، و ھندەک تشت ییت حەرام کرین نەکەن، و ل ھندەک تشتان یی بی دەنگ بووی نە ژ بیرکرن بەلکو وەک دلۆفانی پی برن ب ھووہ (ئانکو نەدیارکریه کو ییت حەرامن یان ییت حەلالن) ل دویف نەچن ب زەحمەت بیخن. حەدیسەکا حەسەنە دارەقوتنی و غەیری وی فەگیرایه.

الحديث الحادي والثلاثون

الزهد في الدنيا

عن أبي العباس سهل بن سعد الساعدي، رضي الله عنه، قال: جاء رجلٌ إلى النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فقال: يا رسول الله ذُلِّي على عملي إذا عملتُه أَحَبَّنِي اللهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فقال: « ازْهَدْ في الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللهُ، وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ » حديثٌ حسنٌ رواه ابن ماجه وغيره بأسانيد حسنة.

حهديسا سيه و ئيكي

دلنه گريدان ب دنياييڤه

ژ ئه بي عه عباسي سه هلي كورئ ساعدئ ساعدئ (ع) گوت: زهلامهك هاته دهف پيغه مبهري خودئ (ع) گوت: يا پيغه مبهري خودئ كارهكي نيشا من بده، نه گهر من كر، خودئ هه ژ من بكهت، و خه لك زئ هه ژ من بكهن، ئينا گوت: دلي خو نه به دنيايي خودئ دئ هه ژ ته كهت، و دلي خو نه به يئ د دهستي خه لكيدا خه لك دئ هه ژ ته كهت. هه ديسه كا هه سه نه ئبن ماجه و غه پيري وي ب ريكييت باش فه گي رايه.

الحديث الثاني والثلاثون

لا ضرر ولا ضرار

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: « لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ » حديث حسن رواه ابن ماجه والدارقطني وغيرهما مسندا ورواه مالك بن انس في موطنه عن مالك عن عمرو بن يحيى عن أبيه مرسلًا فاسقط ابا سعيد وله طرق يقوي بعضها بعضا.

حهديسا سيه و دويي

زيان يا هه رame و زيانكرن جهئ زيانئ نه دورسته

ژ ئه بي سه عيدي خدري (ع) پيغه مبهري خودئ (ع) گوت: زيان هه مي نه يا دورسته و زيان نابيت بكه فيته به رامبه ر زيانئ. هه ديسه كا هه سه نه ئبن ماجه و داره قوتني و غه پيري وان ب ريكفه (ب ئيسناد) فه گي رايه و مالكي كورئ نه نه سي ژ عه مرئ كورئ به حيا ژ زبابئ وي و ب ئي خستنا نافئ صه حاجي فه گي رايه و نافئ نه بو سه عيد نه ئينا يه و پتر ريكه كي يا هه ي ئيك و دو ب هيز دئيخن.

الحديث الثالث والثلاثون

البينة على المدعي

عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم، قال: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى نَاسٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَائِهِمْ لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ». حديث حسن رواه البيهقي في السنن وغيره هكذا وبعضه في الصحيحين.

حهديسا سيه و سيئي

بهلگه پيشکيشکرن ل سهر دواکاريه

ژ ئبن عهباسی خودی ژ وی و بابی وی رازی بیت ژ پیغه مبهری (ﷺ) گوت: نهگهر ل دویف دواکاریی بؤ مرؤفان بهیتهدان دا هنده مرؤف دواکاریا خوینا هندهکان و مالی وان کهن بهلی بهلگه ل سهر دواکاریه و سویند ل سهرویه یی نهههقینیت. حهديسهکا حهسهنه بهههقی د سونهنیدا فهگیرایه و غهپیری وی ژی هوسا و هندک ژی یا دصوحیجا بوخاری و موسلمیدا ژی ههی.

الحديث الرابع والثلاثون

تغيير المنکر فريضة

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ» رواه مسلم.

حهديسا سيه و چاری

گۆهورينا خرابيی نهرکه

ژ نهبی سهعیدی خودری، (ﷺ) گوت: من گول پیغه مبهری خودی بوو (ﷺ) دگوت: ههرکهسی ژ ههوه گونهه و خرابیهک دیت بلا ب دهستی خو بگوهؤریت، نهگهر نهشیا بلا ب نهزمانی خو بیت، نهگهر نهشیا بلا ب دلی خو بیت و نهفه لاوازترین باومریه. موسلمی فهگیرایه.

الحديث الخامس والثلاثون

المسلم اخو المسلم

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: « لا تحاسدوا ولا تناجشوا ولا تباغضوا ولا تدابروا ولا يبيع بعضكم على بيع بعض، وكونوا عباد الله إخواناً. المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يحقره ولا يأخذله. التقوى هاهنا ويشير إلى صدره ثلاث مرات بحسب امرئ من الشر أن يحقر أخاه المسلم. كل المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه » رواه مسلم.

حهديسا سيه و پينجي

موسلمان برايى موسلمانىيه

ژ نهى هورميره (عزيرى) ، گوټ: پينغه مبهري خودى (عزيرى) گوټ: هه سويديى ب ئيكدوو نهبن، و ل سهر ئيكدوو زيده نهكن ب ئنيهتا تيئنيختنى و خوسارمتيا ههفالى خو، و كهريبت خو ژ ئيكدوو فهنهكهن و نهفيانا ئيكدوو نههه لگرن، و ژ ئيكدوو سل نهبن و پشتا خو نهدهنه ئيكدوو، و كرين و فروتنى ل سهر كرين و فروتنا ئيكدوو نهكهن، و بهندهيبت خودى بن و برايبت نيك بن، (نانكو ههفكاريا برايينيى دگهل ئيكدوو بكهن) موسلمان برايى موسلمانىيه، نه ستهمى لى دكهت، نه كيم دكهت، و نه دهيليته ب تنى بى هاريكاري، تهقوا و خودى ترسى، نها يا ل فيرى و ئيشارمت كره سينگى خو سى جارن، نهو خرابى بهسى مروفىيه نهو برايى خو يى موسلمان كيم بدانيت. ههمى تشتى موسلمانى ل سهر موسلمانى حهرامه، خوينا وى و مالى وى و نامويسا وى. موسلمى فهگيرايه.

الحديث السادس والثلاثون

قضاء حوائج الناس

عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: « من نَفَسَ عن مؤمن كُرْبَةً من كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللهُ عنه كُرْبَةً من كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، ومن يَسَّرَ على مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللهُ عليه في الدُّنْيَا والآخِرَةِ، ومن سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللهُ في الدُّنْيَا والآخِرَةِ، والله في عَوْنِ الْعَبْدِ ما كَانَ الْعَبْدُ في عَوْنِ أَخِيهِ، ومن سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللهُ لَهُ به طَرِيقًا إلى الْجَنَّةِ. وما اجْتَمَعَ قَوْمٌ في بَيْتٍ من بُيُوتِ اللهِ تَعَالَى، يَتْلُونَ كِتَابَ اللهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. ومن بَطَّأ به عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ به نَسَبُهُ » رواه مسلم.

حهديسا سيه و شهشي

قه تاندنا ههوجهييت خهلكي

ژ ئه بي هورهيره (ﷺ) گوټ: پيغه مبهري خودي (ﷺ) گوټ: ههركهسي تهنگافيه كا دونيايي ل سهر موسلمانهكي راکهت، خودي دي تهنگافيهكي ژ تهنگافييت قيامهتي ل سهر راکهت، و ههركهسي ل سهر دستکورتهكي ساناھي كهت، خودي ل دنيا و ئاخرهتي دي ل سهر ساناھي بكهت، و ههركهسي موسلمانهكي پهرده و ستارهكهت، خودي دي وي د دنيايي و ئاخرهتيديا ستارهكهت. و بهردهوام خودي يي د هاريكاريا بهندهيدا هندی بهنده د هاريكاريا برايي خودا بيت (ئانكو ههوجهييت وي بقه تينيت) و ههركهسي ريكهكي بگريت، داخوازا زانينهكي تييدا بكهت، خودي دي بو ريكهكي پي ساناھي كهت بو بهحهشتي. نينه هندهك كهس د ماله كييدا ژ مالييت خودييدا كوم بين، كتيبا خودي كو فورئانه بخوين، و د ناقبهينا ئيكدودا بخوين (ئانكو ئيك بخوينيت و راوهستيت، يي دي ههري وي بخوينيت) نهگهري خودي دلرعههتيي ب سهر واندا نهئينيته خواري و دلوفانيي ب سهر واندا نهبهردهت (ئانكو دلوفاني وان ههميان نهگريت) و ملياكه تيت (خهلهكييت زكري دگهري) دورماندوري وان نهگري و خودي دي بهحسي وان ل نك نهوييت دهف خو كهت، و ههركهسي كار و كيرياري وي نهو گران و گيروكر، نهسب و بنه مالا وي بلمز نائيخن (ئانكو يي كار و كيرياري وي ييت كييم بن و وي نهگههيننه پلهييت چاك و باشان، بلا خو ب هيثيا بنه مال و مالباتيغه نههيلييت نهو وي پيش نائيخن). موسلمى فهگيرايه.

الحديث السابع والثلاثون

الترغيب في فعل الحسنات

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أضعافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً» متفق عليه.

حهديسا سيه و ههفتي

پالدان ل سهر كرنا چاكيان

ژبابي عهباسي عهبدولاهي كوري عهباسي كوري عهبدولوتتهلبي، ژپيغه مبهري (ﷺ) ژ خودايي خو يي مهزن فهديگيرييت: ب راستي خودايي مهزن خير و گونهه ييت داين (يان

ئەمرى مليكەتان يى كرى بنفيسن يان بو مليكەتەتان يى ئاشكرارى كا خىرو گونەهان چاوا بنفيسن) فيجا هەرکەسى بکەتە دلى خو خیرهكى بکەت و نه كەت، خودى خیرهكا تمام بو وى ل دەف خو دى نفيسيت، وئەگەر کره دلى خو و کر زى، خودى دى بو دەف خیران نفيسيت، هەتا حەفت سەد قاتان و حەتا گەلەك قاتان، وئەگەر کره دلى خو گونەهەكى بکەت و نهکەت، خودى خیرهكا تمام بو وى ل دەف خو دى نفيسيت، وئەگەر کره دلى خو و کر زى، خودى دى گونەهەكى تنى بو نفيسيت. بوخارى و موسلمى فەگىرايه.

الحديث الثامن والثلاثون

جزاء معادات الاولياء وفضل النوافل

عن أبي هريرة رضي الله عنه. قال قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا. فَقَدْ آذَنْتَهُ بِالْحَرْبِ. وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ: وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتَهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأَعِيذَنَّهُ» رواه البخاري.

حەدىسا سىھ و ھەشتى

سزايى دوژمنكاريا مروفييت خودى و بهايى كرنا سونەتان

ژ ئەبى ھورەيرە (رضي الله عنه) گوت: پىغەمبەرى (ﷺ) گوت: ب راستى خودايى مەزن دىبىت: ھەرکەسى دژمنيا ھەلىيەكى من بکەت، ب راستى من ئەو ب شەپرکرنى ئاگەھدارکر. و بەندەيى من ب چۆ تىشتان خو نيزىكى من ناکەت خوشتقىترىن ل دەف من ژ وى تشى من ل سەر وى فەرزکرى، و بەردەوام بەندەيى من ب سونەتان دى نيزىكى من بيت، ھەتا ئەز ھەزى بکەم، ئەگەر من ھەزى کر، من گوھى وى پاراست يى پى گوئى دبىت، و چافى وى يى پى دبىت، و دەستى وى يى پى ب ھىز دگرىت، و پى وى يى پى دچىت، و ئەگەر داخووزى ژ من بکەت دى دەمى، و ئەگەر خو، ب من بپارىزىت بى گومان دى پارىزم. بوخارى فەگىرايه.

الحديث التاسع والثلاثون

التجاوز عن الخط والنسيان والاستكراه

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنِّسْيَانَ وَمَا اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ». حديث حسن رواه ابن ماجه والبيهقي في السنن.

حهديسا سيه و نهى

ليخوشبوون ژ خهله تيب و ژليركرنى و خورتيليكرنى

ژ ئبن عباسى خودى ژ ههردويان رازى بيت ژ پيغه مبهري (ﷺ) گوت: ب راستى خودى ژ نومهتا من (موسلمانان) ژ بيدهستى و ژليركرنى و تشتى خورتى ل سهرهاتيه كرن ناگريت. حهديسه كا حهسه نه ئبن ماجه فهگيرايه و بهيهقى د سونه نييدا

الحديث الاربعون

كن في الدنيا كانك غريب

عن ابن عمر، رضي الله عنهما، قال: أخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنكبي، فقال: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ، أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ». وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ، رضي الله عنهما، يقول: «إِذَا أُمْسَيْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ، فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ». رواه البخاري.

حهديسا چلى

دنياييدا به ههروهكى تو يى بيانى

و ژ ئيبين عومهرى، خودى ژ ههردويان رازى بيت گوت: پيغه مبهري (ﷺ) مليت من گرتن و گوت: د دنياييدا به ههروهكى تو غهريب و بى كهس و كارى يان تو ريفينگى. و ئيبين عومهرى، خودى ژ ههردويان رازى بيت دگوت: نهگه ل ته بوو ئيفار (ل خو بزفره بو خو تهوبهكه) و خو ل هيثيا سپيدى نهگه، و نهگه ل تهبوو سپيده خو ل هيثيا ئيفارى نهگه، و ژ سلامهتيا خو بو نهساخيا خو ههلبگه، و ژ ژيان و ساخيا خو بو مرنا خو ههلبگه. بوخارى فهگيرايه

الحديث الحادي والاربعون

اتباع الرسول صلى الله عليه وسلم

عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: « لا يؤمن أحدكم حتى يكون هواه تبعا لما جئت به ». حديث حسن صحيح رويناه في كتاب الحجّة باسناد صحيح.

حهديسا چل و ئيكي

دويچچوونا پيغهمبهري سلافييت خودي ل سهرين

ژ عهبدوللايي عهمرئ كورئ عاصي خودئ ژ ههرديويا رازي بيت ژ پيغهمبهري (ﷺ): كهس ژ ههوه ب دورستي باوهريي نائينيت ههتا دلخوازي وى ل دويف وي نهبيت يا نهز پئ هاتيم. ههديسهكا ههسن و دورسته مه يا دكتييا حوجهدا ب ريكهكا باش يا فهگيراي

الحديث الثاني والاربعون

سعة مغفرة الله

عن أنس، رضي الله عنه قال: سمعتُ رسولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: « قال الله تعالى: يا ابنَ آدَمَ إِنَّكَ ما دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ على ما كانَ مِنْكَ ولا أباي، يا ابنَ آدَمَ، لو بَلَغْتَ دُنُوبَكَ عَنانَ السَّماءِ، ثم اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يا ابنَ آدَمَ، إِنَّكَ لو أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الأَرْضِ خطايا، ثُمَّ لَفَيْتَنِي لا تُشْرِكُ بي شَيْئاً، لأَتَيْتَكَ بِقُرَابِها مَغْفِرَةً » رواه الترمذي. وقال: حديث حسن.

حهديسا چل و دويي

بهرفرههيا گونههزيبرنا خودي

ژ نههسي (ﷺ) گوت: من گول پيغهمبهري خودئ بوو (ﷺ) دگوت: خودايي بلند گوت: يا كورئ ئادهمي ب راستي هندی تو دوعا ژ من بکهی و هيڤيا ژ من بخوازي دي گونههيت ته بو ته زي بهم دگهل وي يا ل دهف ته (ئانكو دگهل وان گونههيت تو دکهي) و من خهه نينه (و ل دهف من نهفه يا مهزن نينه)، يا كورئ ئادهمي نهگهر گونههيت ته بگههه هندی چاڤييت ته فهتره دکهن ژ نهسماني، پاشي تو داخوازا گونهه زيبرني ژ من بکهي، دي بو ته زي بهم، يا كورئ ئادهمي نهگهر تو نييزيكي تزي نهردی ب گونههان بهييه دهف من، پاشي بگههيه من و تو چو تشتان بو من نهكهيه ههڤشك، نهز دي نييزيكي تزي نهردی گونهه زيبرني دههه ته. ترمزي فهگيرايه و دبيژيت ههديسهكا ههسهنه